新型コロナ防止のワクチン基金：現代経済歴のマイルストーン

Ho Manh Toan, Nguyen Thanh Thanh Huyen, Le Tam Tri

ISR センター、Phenikaa 大学

2021 年 6 月 13 日

訳者: Nguyen Q. D.

OSF Preprints, DOI: 10.31219/osf.io/xpa28

Pham Minh Chinh 首相が統轄している政府の新型コロナ防止のワクチン基金は長期の経済発展に対して戦略的で全体像を掴んだ設計となっている。当基金は企業をはじめ多くの社会の階級を効率的にインタラクトするミクロ経済構造に基づいたものである。

2021 年 5 月と 6 月に発生した新型コロナの第 4 波がベトナムの社会に影響し、Pham Minh Chinh 新ベトナム首相政府の内閣の課題となった。新型コロナウイルス感染症は 2020 年から 2021 年の半ばまで経済に深刻的に影響し、その影響は今後も継続していくと考えられる。

国家レベルの多くの経済・社会方針では、政府と首相は早急に新型コロナを対処することの重要度を主張し、“5K+ワクチン”の包括的なポリシーの実施と共に 2021 年 5 月 26 日に首相は財務省が管理する新型コロナ防止のワクチン基金を設立する第 779 決定を発行した。2021 年 6 月 5 日から新型コロナ防止のワクチン基金が正式に開始され、全国政治家、ビジネスマン、学者、宗教人など様々な階級から高評価を受けた。

写真：Pham Minh Chinh 首相が Nguyen Manh Tuong 氏、82 歳の鉄道業の退職者に感謝の表彰、花を授与した。VGP 写真

多くのメディアにライブ配信されたこの重要なイベントでは、Pham Minh Chinh 首相は、1945 年にホーチミン主席からの要求に対して全国民が独立基金へ応答することに同心し、抗戦の成功に実用的に貢献したことを再度述べた。

独立基金の歴史的な出来事に言及することで、Pham Minh Chinh 首相が新型コロナウイルス感染症に打ち勝つことの大切さ及び今後の国家経済の発展にとってその勝利から得る膨大な利益を正しく評価していることを示した。それと同時に、新政府が設立の初期から重要な任務と試練が存在する状況の中で、首相は社会の全ての段級の方々と政府、国、党との連帯、理解、情報の透明性そして協力を最優先としている。

政府の詳細で包括的な評価は、首相が「ベトナム経済：浮き沈みと進歩」の本（共著者：Vuong Quan Hoang 博士）を編集していた過去 13 年前の調査との連携していることが伺える。当該の本の 52 - 56 ページにて、ホーチミン主席の独立基金は新興のベトナム民主共和国の困難で挑戦的な状況の中に非常に大きな歴史的意味を持つイベントとして書かれた。

3.2 Đấu tranh giành độc lập tiền tệ

Tài chính của quốc gia độc lập non trẻ được gây dựng với ngân khố gần như trống rỗng. Chính quyền cách mạng chỉ tiếp quản được kho bạc với 1.230.720 đồng, trong đó có 586.000 đồng tiền rách. Việc phát hành giấy bạc Đồng Dương vẫn nằm trong tay thực dân Pháp. Nguồn thu ngân sách từ thuế thì đã bãi bỏ trong tháng 8/1945, sau đó có khôi phục lại một số sắc thuế, nhưng không đáng kể.

Khó khăn lớn tới mức thực dân Pháp tin rằng Việt Minh nếu chưa chết vì một cuộc tấn công quân sự thì sẽ chết vì kiệt quệ tài chính. Chính ở thời điểm đó, niềm tin của đồng bào Việt Nam trong và ngoài nước vào Chính phủ Cụ Hồ đã chứng minh là nhận định của thực dân Pháp hoàn toàn sai lầm. Quyên góp của *Quỹ độc lập* được thành lập ngày 4/9/1945 (hai ngày sau khi chính thức khai sinh nước Việt Nam Dân chủ Cộng hòa) và *Tuần lễ Vàng* bắt đầu từ ngày 16/9/1945 đã bổ sung nguồn lực tài chính tương đương một năm thu thuế thân và thuế điền toàn quốc dưới thời thực dân Pháp.

Để thấy nguồn lực ủng hộ của đồng bào lớn tới mức nào, có thể so sánh với một số khoản chi tiêu lớn của Chính phủ cách mạng. Bộ Tài chính chi 1.450.000 đồng Đồng Dương cho việc sửa chữa quốc lộ 1 (ngày 27/9/1946), chi 1.302.000 đồng Đồng Dương để sửa chữa cầu Guột và cầu Ninh Bình (ngày 10/9/1946), chi 2.200.000 đồng Đồng Dương để tu sửa đường sá tại thủ đô Hà Nội (ngày 25/9/1946)...

Trong *Tuần lễ Vàng* các tầng lớp nhân dân cả nước đã hưởng ứng và đóng góp 370 kg vàng và hơn 20 triệu đồng Đồng Dương cho *Quỹ độc lập* và *Quỹ đảm phụ quốc phòng*. Nếu qui đổi thành vàng và tính theo thời giá tháng 8/2008, giá trị đóng góp tương đương hơn 6.100 tỷ

写真：「ベトナム経済：浮き沈みと進歩」からの抜粋（国会政治出版社、ハノイ、2009）、55 ページ。出典：Google ブックス

経済史の長さを研究するうえで、国の発展における健康と社会的な幸福を長期に追求する首相の観点は 2020-2021 年時期の実際状況に置かれた。この弁証法的見解と社会経済的変

化に関する考察は首相による「ベトナムの 1997 - 1998 年および 2007 - 2008 年の財政状況」の研究論文（共著者：Vuong Quan Hoang 博士）の考え方も反映し、この時期は世界不景気が発生し、ベトナムの経済にも悪影響が及ぶということである。

Bối cảnh tài chính Việt Nam 1997-1998 và 2007-2008: khoảng cách và biến đổi

PHẠM MINH CHÍNH
VƯƠNG QUÂN HOÀNG

Tiến trình vận động của nền kinh tế ghi nhận các thời kỳ có nhiều xáo trộn như mốc đánh dấu khởi đầu của một giai đoạn phát triển mới. Các biến cố kinh tế tại Việt Nam trong những năm 1997-1998 chịu ảnh hưởng lan truyền từ khủng hoảng tài chính-tiền tệ của khu vực Đông Á, với tư cách một thành viên của kinh tế khu vực. Thay đổi kinh tế của một thập kỷ sau, 2007-2008, diễn ra cùng lúc với khủng hoảng tín dụng toàn cầu, bắt nguồn từ vấn nạn nợ dưới chuẩn nhà ở tại Hoa Kỳ và nhanh chóng phản ánh tiêu cực lên các hệ thống tài chính quốc tế, trong đó có Việt Nam. Bài viết tập trung phân tích các biến đổi rất đặc trưng về cấu trúc vĩ mô và sự tiến triển của các phương thức tương tác vĩ mô, qua hai giai đoạn có biến động kinh tế quan trọng bậc nhất của Việt Nam kể từ khi đổi mới, giai đoạn 1997-1998 và 2007-2008, cũng đánh dấu cho một thập kỷ tăng trưởng ổn định ở mức cao. Các tác giả hy vọng rằng nghiên cứu này có thể mở đường cho nhiều kiểm định thực chứng và nhấn mạnh việc đưa ra các quyết định vĩ mô sau này sát với các cấu trúc vĩ mô hơn; trong xu thế tất yếu, các cấu trúc vĩ mô đặc trưng cho kinh tế thị trường sẽ quyết định sự thành công của lựa chọn vĩ mô.

写真：2008 年に経済研究（経済院、社会科学翰林院）に出版された研究概要。出典：インターネット

この研究では以下のメイン思考を特定することが：

1. 実証主義的テストへの道を開く
2. ミクロな決定は、ミクロ経済構造の実情に合わせ調整する必要がある。
3. 市場経済の運営におけるミクロ経済構造の特徴は、マクロの場合の選択の成功を決定する。

それによって、Pham Minh Chinh 首相が統轄している政府の新型コロナ防止のワクチン基金は長期の経済発展に対して戦略的で全体像を掴んだ設計となっており（一時的なものではない）、企業をはじめ多くの社会の階級と効率的にインタラクトするミクロ経済構造に基づいたものである。ワクチンの市場取引、価格、数量、種類に対する首相の観点は 2021 年 5 月 31 日の政府幹部全体会議で詳細に述べられている：

“包括的かつ効果的なワクチン戦略；外交、経済、パブリック及びその他の方法で多様なワクチン供給源へのアクセスを促進する；保健省、公安省、国防省、科学技術省、外務省を任命し、ワクチンの調達、購入及び国内のワクチンの研究、生産をより加速し、外国からのワ

クチン製造の技術移転を受ける方法を探すこと...”

確かな科学のデータと政府の経済の効率に焦点を当てた決定的な行動から見ると、私たちはベトナムがこの決定的な期間に勝利し、最近誕生したワクチン基金及びパンデミックとの戦いのマイルストーンを設定し、新型コロナ時期後のベトナムの社会及び経済発展の原動力を生み出すことを期待することができる。

参考資料:

1. Ho, M. T., & Nguyen, T. T. H. (2021). Quỹ Vaccine phòng chống Covid-19: Một mốc lịch sử kinh tế đương đại. *Báo Khoa học và Phát triển*. Retrieved June 7, 2021, from <http://khoahocphattrien.vn/chinh-sach/quy-vaccine-phong-chong-covid19-mot-moc-lich-su-kinh-te-duong-dai/20210607094347516p1c785.htm>
2. Phạm Minh Chính, & Vương Quân Hoàng (2009). Kinh tế Việt Nam: Thăng trầm và đột phá. Nxb Chính trị Quốc gia, Hà Nội.
3. Phạm Minh Chính, & Vương Quân Hoàng (2008). Bối cảnh tài chính Việt Nam 1997-1998 và 2007-2008: Khoảng cách và biến đổi. *Nghiên cứu Kinh tế*, 48(7), 3-24.